

LEXICON RECENTIS LATINITATIS

É un dicionario elaborado pola Fundación LATINITAS do Vaticano, que intenta poñer ó día ó Latín, incluíndo voces agora correntes pero que non existían nos tempos de Cicerón.

Co título de **LEXICON RECENTIS LATINITATIS**, o pai Egger e outros 15 colaboradores, queren poñer á disposición de tódolos estudiosos do Latín, un instrumento de traballo que faga realidade o dito de “*Omnia dici possunt latine*” (todo pode dicirse en latín), título polo demais dun libro escrito polo mencionado pai Egger.

Despois de oito anos de estudos este dicionario foi publicado por fin pola Librería de Edicións Vaticana, e inclúe 15.000 neoloxismos cos que describir, non xa o mundo de Cicerón e Ovidio, senón o de agora mesmo, cheo de conceptos técnicos e revolucións sociais ós que os documentos vaticanos deben facer referencia de cando en vez.

Vexamos unha mostra dalgunha destas entradas:

Galego	Latín
Lavadora	<i>machina linteorum lavatoria</i>
carreira ciclista	<i>certamen birotolarium</i>
aparato de aire acondicionado	<i>instrumentum aeri temperando</i>
máquina comecartos	<i>sphaeriludium electricum numismate actum</i>
rapaza de portada de revista	<i>exterioris paginae puella</i>
cuberta de pneumático	<i>gummeum rotarum operimentum</i>
dopaxe deportiva	<i>usus agonisticus medicamenti stupefactivi</i>
C.E. (Comunidade Europea)	<i>Committas Europea</i>
Fútbol	<i>Pedifollium</i>
Discoteca	<i>Orbium phonographicorum theca</i>
pantaloniños curtos (shorts)	<i>brevissimae bracae feminae</i>
Bikini	<i>vesticula balnearis bikiniana</i>
atasco de tráfico	<i>fluxus interconclusio</i>
Bestseller	<i>liber maxime divenditus</i>
cartucheira de cazador	<i>capsularum cinctorium</i>
pratiño volante	<i>clipei ardentes</i>
Motocicleta	<i>birota automataria</i>
Ovni	<i>res inexplicata volans</i>
Playboy	<i>iuvenis voluptarius</i>
Champú	<i>Capitilavium</i>
Sláalom	<i>descensio flexuosa</i>
Snob	<i>novissimorum morum affectator</i>
Solteiro	<i>Solitarius</i>
Spot publicitario	<i>intercalatum laudativum nuntium</i>
Spray	<i>liquor nubilogenus</i>
Tenis	<i>manubriati reticuli ludus</i>
Tiriña (para as feridas)	<i>Faciola glutinosa</i>
Vídeo	<i>instrumentum telehornamentis exceptorium</i>
V.I.P.(very importan person)	<i>amplissimus vir</i>
voyeur (mirón)	<i>obscena observandi cupidus</i>
wagon lit (coche cama)	<i>Currus dormitorius</i>
Western	<i>Fabula americae occidentalis</i>
Water	<i>cella intima</i>
Whisky	<i>Vischium</i>
*aviador	<i>viator aerius</i>
*aperitivo	<i>potio aperitiva</i>
*bicicleta	<i>Bicycula</i>
*bar	<i>taberna potoria</i>

* Definicións elaboradas en 1949 por Antonio Bacci.

Descrición do secuestro dun avión iraquí:

“Aeronavis iraquariana, a tromocratis occupata, in Arabiam Saudianam delapsa est ibique dirupta.”

LEXICON RECENTIS LATINITATIS

É un dicionario elaborado pola Fundación LATINITAS do Vaticano, que intenta poñer ó día ó Latín, incluíndo voces agora correntes pero que non existían nos tempos de Cicerón.

Co título de **LEXICON RECENTIS LATINITATIS**, o pai Egger e outros 15 colaboradores, queren poñer á disposición de tódolos estudiosos do Latín, un instrumento de traballo que faga realidade o dito de “*Omnia dici possunt latine*” (todo pode dicirse en latín), título polo demais dun libro escrito polo mencionado pai Egger.

Despois de oito anos de estudos este dicionario foi publicado por fin pola Librería de Edicións Vaticana, e inclúe 15.000 neoloxismos cos que describir, non xa o mundo de Cicerón e Ovidio, senón o de agora mesmo, cheo de conceptos técnicos e revolucións sociais ós que os documentos vaticanos deben facer referencia de cando en vez.

Intenta relacionar os elementos da primeira columna cos seus correspondentes termos latinos que aparecen no citado dicionario.

Exemplo: 1 x : Lavadora / *machina linteorum lavatoria*

Galego		Latín	
1	Lavadora	a	<i>amplissimus vir</i>
2	carreira ciclista	b	<i>Bicycula</i>
3	aparato de aire acondicionado	c	<i>birota automataria</i>
4	máquina comecartos	d	<i>brevissimae bracae feminae</i>
5	rapaza de portada de revista	e	<i>Capitulavium</i>
6	cuberta de pneumático	f	<i>capsularum cinctorium</i>
7	dopaxe deportiva	g	<i>cella intima</i>
8	C.E. (Comunidade Europea)	h	<i>certamen birotolarium</i>
9	Fútbol	i	<i>clipei ardentes</i>
10	Discoteca	j	<i>Commitas Europea</i>
11	pantaloniños curtos (shorts)	k	<i>Currus dormitorius</i>
12	Bikini	l	<i>descensio flexuosa</i>
13	atasco de tráfico	m	<i>exterioris paginae puella</i>
14	Bestseller	n	<i>Fabula americae occidentalis</i>
15	cartucheira de cazador	ñ	<i>Faciola glutinosa</i>
16	pratiño volante	o	<i>fluxus interconclusio</i>
17	Motocicleta	p	<i>gummeum rotarum operimentum</i>
18	Ovni	q	<i>instrumentum aeri temperando</i>
19	Playboy	r	<i>instrumentum telehormamentis exceptorium</i>
20	Champú	s	<i>intercalatum laudativum nuntium</i>
21	Sláalom	t	<i>iuvenis voluptarius</i>
22	Snob	u	<i>liber maxime divenditus</i>
23	Solteiro	v	<i>liquor nubilogenus</i>
24	Spot publicitario	x	<i>machina linteorum lavatoria</i>
25	Spray	y	<i>manubriati reticuli ludus</i>
26	Tenis	z	<i>novissimorum morum affectator</i>
27	Tiriña (para as feridas)	aa	<i>obscena observandi cupidus</i>
28	Vídeo	bb	<i>Orbium phonographicorum theca</i>
29	V.I.P.(very importan person)	cc	<i>Pedifollium</i>
30	voyeur (mirón)	dd	<i>potio aperitiva</i>
31	wagon lit (coche cama)	ee	<i>res inexplicata volans</i>
32	Western	ff	<i>Solitarius</i>
33	Water	gg	<i>sphaeriludium electricum numismate actum</i>
34	Whisky	hh	<i>taberna potoria</i>
35	*aviador	ii	<i>usus agonisticus medicamenti stupefactivi</i>
36	*aperitivo	jj	<i>vesticula balnearis bikiniana</i>
37	*bicicleta	kk	<i>viator aerius</i>
38	*bar	ll	<i>Vischium</i>